



فصلنامه لوس فاخته

فصلنامه ادبی، فرهنگی و هنری دانشگاه الزهرا(س) تهران
سال اول شماره ۲، پاییز ۹۷ قیمت ۲۰۰۰ تومان

داستان

شعر

سینما
نقد فیلم

موسیقی

نمایشنامه

تئاتر

عکس

نقاشی

معرفی کتاب



فهرست آنچه برای چشمانت فراهم آوردیم:

یادداشت سردبیر، شناسنامه فصلنامه ۲

کتاب "بهترین شکل ممکن" اثری دیگر از قلم زرین مصطفی مستور ۳

سی و دومین کتاب ایوب آقاخانی منتشر شد ۴

نگاهی به فیلم تحسین برانگیز "تنگه ابوقریب" ۵

به بهانه اکران "مغزهای کوچک زنگ زده" ۶

شعر زمان ما ۷

من خواب دیده‌ام، بخشیده می‌شویم (نمایشنامه) ۸

رویدادهای عکاسی در آغاز پاییز ۹

رویدادهای نقاشی در آغاز پاییز ۱۰

آشنایی با دستگاههای موسیقی ایرانی ۱۱

Ziārat-e Arba'īn ۱۳





مدیر مسئول: زهرا حسینی

سردبیر: فرشته محمدی

دیبر اجرائی و هماهنگی: کانون ادبی و امور فرهنگی

ناظر فنی و محتوایی: حسین ابراهیمی

طراحی و صفحه آرایی: فاطمه کمانکش

هیات تحریریه:

زهرا حسینی، فرشته محمدی، فاطمه کمانکش (یاسمون پاکروان)، حسین ابراهیمی،

علی عمامدی، زهرا کارگر.

کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلق به دانشگاه الزهرا بوده

و هرگونه بهره‌برداری منوط به کسب اجازه از انجمن می‌باشد.

استفاده از مطالب این فصلنامه با ذکر مأخذ و رعایت حقوق

نویسنگان بلامانع است. کلیه مطالب این فصلنامه از منابع معتبر،

صاحبه حضوری و کتابهای چاپ شده استخراج شده است.

از کلیه نویسنگان و شاعران علاقمند به همکاری با این فصلنامه

تقاضا می‌شود آثار خود را همراه مشخصات و شماره تماس خود

به شماره ۰۹۳۶۰۳۱۲۸۲۵ ارسال نمایند.

قیمت: ۲۰۰۰ تومان

ذ
دانشگاه الزهرا

معاونت فرهنگی - اجتماعی

انجمن کانون های ادبی

کتاب ”بهترین شکل ممکن“ اثری دیگر از قلم زرین مصطفی مستور



مصطفی مستور در ۱۳۴۳ در اهواز به دنیا آمد. وی در سال ۱۳۶۷ در رشته مهندسی عمران از دانشگاه شهید چمران اهواز فارغ‌التحصیل شد و دوره کارشناس ارشد را در رشته زبان و ادبیات فارسی در همان دانشگاه گذراند. وی هم اکنون ساکن تهران است. مصطفی مستور نخستین داستان خود را عنوان دو چشمکانه خیس در سال ۱۳۶۹ نوشته و در همان سال در مجله کیان به چاپ رساند. وی نخستین کتاب خود را نیز در سال ۱۳۷۷ با عنوان عشق روی پیاده‌رو شامل ۱۲ داستان کوتاه به جای رساند. از اثار وی می‌توان به گتابهای زیر اشاره نمود.

روی ماه خداوند را ببوس (رمان)
۱۳۷۹، نشر مرکز

چند روایت معتبر (مجموعه)
دانستان ۱۳۸۲، نشر مرکز

استخوان خوک و دست‌های
جدام (رمان) ۱۳۸۳، نشر مرکز

حکایت عشقی بی‌قاف، بی‌شیء،
بی‌ نقطه (مجموعه) داستان ۱۳۸۴،
نشر چشم

عشق روی پیاده‌رو (مجموعه)
دانستان ۱۳۷۷، نشر رش

من دنای کل هستم (مجموعه)
دانستان ۱۳۸۳، انتشارات ققنوس

من گنجشک نیستم (رمان)
۱۳۸۷، نشر مرکز

تهران در بعد از ظهر (مجموعه)
دانستان ۱۳۸۹، نشر چشم

سه گزارش کوتاه درباره نوید و
نگار (رمان) ۱۳۹۰، نشر مرکز

رساله‌ای درباره نادر فارابی
(رمان) ۱۳۹۴، نشر چشم

بهترین شکل ممکن (مجموعه)
دانستان ۱۳۹۵، نشر چشم

تهران در بعدازظهر (مجموعه)
دانستان ۱۳۹۶، نشر چشم

زیر نور کم (مجموعه) داستان
۱۳۹۶، نشر چشم

عشق و چیزهای دیگر (دانستان
بلند) ۱۳۹۶، نشر چشم

پرسه در حوالی زندگی (تصویر و
متن)، نشر چشم

او برگزیده بهترین رمان سال‌های
۷۹ و ۸۰ جشنواره قلم زرین برای
رمان روی ماه خداوند را ببوس و نیز
برگزیده بهترین رمان سال ۱۳۸۲
جایزه ادبی اصفهان برای رمان
استخوان خوک و دست‌های جذام،
برندۀ لوح تقدیر از نخستین مسابقه
دانستان نویسی صادق هدایت
گردیده است.

”توى آزمایشگاه مدارهای الکترونیکی دانشگاه تهران چشمم افتاد به فرشته. سه ترم بود باهم همکلاس بودیم اما انگار هرگز او را ندیده بودم مثل ساعتی بود که روی مج بسته باشی یا عینکی که روی چشم هایت باشد اما آنها را نبینی و دنبالشان بگردی. از سال‌ها پیش، دست کم از هفده سالگی که به شکل جدی به عشق فکر کرده‌ام، همیشه وقتی در خیابان یا فرودگاه یا رستوران یا مترو یا فروشگاه یا هر جای دیگری به دختری برمی خورم که به قول اردشیر برگی، همکلاسی سابقم در دبیرستان رازی، «جان می‌دهد برای این که عاشقش شوی»، این وسوسه را داشته ام که بروم سراغ او و با ادب و احترام تمام بگویم: «خانم شما فوق العاده زیبا هستید و من در یک نگاه عاشق تون شده م و قسم می‌خورم اگه با من ازدواج کنید می‌تونم به بهترین شکل ممکن خوشبخت تون کنم.» دقیقه‌ای به وضعیتی که در آن گرفتار شده بود، فکر کرد. به نظرش رسید میلیون‌ها قاتل حرفة‌ای بر تک تک سلول‌های خونی اش سوار شده اند و در سرتاسر قلمرو بدنیش تاخت و تاز می‌کنند. فکر کرد وسط تماشای فیلم مهیجی در سینما با احترام به او می‌گویند از سینما بزند بیرون. وقتی بچه بودم یکشنبه‌ها با مادر بزرگم می‌رفتم کلیسا. یه بار کشیش توى یکی از موعظه هاش چیزی گفت که هنوز یادمه. گفت اسم خداوند خاصیتی داره که هیچ اسم دیگه‌ای نداره. گفت اگه یکی از اسم‌های خداوند رو مدام تکرار کنی، حتی اگه معناش رو ندونی، یا از اون بدتر، حتا به چیزی که می‌گی باور نداشته باشی، گفتش کم کم روی تو تاثیر می‌ذاره. گمونم منظورش یه جور تاثیر معنوی بود. خوب، من بعدها فهمیدم چیزهای دیگه‌ای هم هست که دقیقا همین جوری اند. منظورم کلاماتیه که حتا اگه یه ذره هم بهشون اعتقاد نداشته باشی، وقتی مدام تکرارشون کنی تاثیر وحشتناکی رو آدم می‌ذارن. آدم‌ها در زندگی باید خیلی خوش شانس باشند که درست زمانی عاشق کسی شوند که طرف در حال خروج از عشق فعلی اش باشد... آدم‌ها دلیل روشی برای عاشق شدن ندارند گرچه برای خروج از آن اغلب دلایل موجودی وجود دارد؛ گیرم یکی از این دلایل عشقی تازه باشد.“

-از متن کتاب

سی و دومین کتاب ایوب آقاخانی منتشر شد!

سی و دومین کتاب ایوب آقاخانی؛ «دو سه گانه برای جنگ» «توسط نشر هنر الدفاع منتشرشد. این کتاب که شامل شش نمایشنامه‌ی جنگی آقاخانی در قالب دو تریلوژی (سه گانه) است. سه گانه اول که واقعه نگاری نام دارد شامل سه نمایشنامه با نام‌های «فصل خون»، «آسمان و زمین» و «اروندخون» است. سه گانه دوم «پرتره نگاری» نام دارد و نمایشنامه‌های «کابوس شب نیمه آذر»، «تکه‌های سنگین سرب» و «هفت عصر هفت پاییز» را شامل می‌شود.

سی و دومین کتاب ایوب آقاخانی به تازگی منتشر و توزیع شده است و شما می‌توانید برای خرید و یافزارش کتاب به آدرس زیر مراجعه کرده و یا با شماره تماس زیر ارتباط برقرارنگایید:

تلفن و نمبر: ۸۰۱۴۵۹۶۲۱
خیابان انقلاب-روب روی دانشگاه تهران-پلاک ۶۶۲۱

دانشگاه علم و فرهنگ نیز از دهه آخر مهر ماه، برای علاقمندان به نمایشنامه نویسی، دوره آموزشی با تدریس استاد ایوب آقاخانی برگزار می‌کند. برای اطلاع بیشتر با شماره زیر تماس حاصل فرمایید.



ایوب آقاخانی (زاده ۱ آبان ۱۳۵۴ در تبریز) نمایشنامه نویس، کارگردان و بازیگر تئاتر ایرانی است. کله تئاترهای بسیاری از این هنرمند در صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران پخش شده است. این هنرمند، یکی از مدربان نام‌نگاشتمانه نویسی می‌باشد. وی هم‌اکنون در رادیو مایش نیز بعنوان نویسنده متن‌نمایش‌های رادیویی و نیز، بازیگر نقش‌آفرینی می‌کند.

وی به تازگی جایزه اثر برتر جوzenی دفاع مقدس را در سی و ششمین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر برای نمایش «هفت عصر هفت پاییز» کسب کرده است.

برای مشاهده بیوگرافی پیرامون هنرمند محظوظ عرصه تئاتر می‌توانید از سایت پوشہ دیدن فرمایید.

بخشی از نمایشنامه "تمام صبح‌های زمین" به نویسنده‌ی "ایوب آقاخانی"

جمیله: اگه این طور باشه، بد هم نیست. بد هم نیست. من حرف‌های شما رو باور نمی‌کنم ولی بد نیست یه خرد هم من براتون حرف بزنم. جایی جنگی سراغ تدارم که به پول و نفت ختم نشها «سرائیل» بدون جنگ اصلاً وجود نداره. برای موجودیت خودش باید دائم‌آجنبنگه! اینو همه‌ی دنیا پذیرفتن. من عین بچه کوچولوها سراغ سریازای U.N رو گرفتم. بادتونه؟ دفعه‌ی قیل که پیشتوں بودم. شاید یک آن یادم رفته بود که تو آماری که سال ۱۹۶۰ از سازمان ملل در مورد آواره‌های سرتاسر دنیا منتشر شد، اصلاً اسم «فلسطین» هم نبود! اعتقاد یهود اینه که «ما باید در سرزمین مادری خودمون زندگی کنیم» در صورتی که اجدادشون فقط یونصد سال اون جاسکونت داشتند و بیشتر از سه هزار سال آواره بودند! مگه بنیانگذاران «بیت المقدس» اعراب مسلمان نبودند؟ منظورم «یابسی» های قبیله‌ی کنانه‌ای «اورشلیم» رو اعراب مسلمان بنا کردن. این تاریخه‌ای! حرف «جمیله فرحت» یا «احمد فرحت» یا «غسان فرحت» یا هیچ «فرحت» دیگه ای نیست! تو «فلسطین» اون زمان، سال ۱۴۰ میلادی، علاوه بر عده‌ی قلیلی عبری، کلدانی‌ها، آشوری‌ها، فنیقی‌ها، کتعانی‌ها، آرامیون، حیثیون و ایرانی‌ها هم سکونت داشتند. اون وقت چطوره که به خاطر همون تعداد کم عبری‌ها، اسم اون سرزمین می‌بشه «سرائیل»؟ امروز اگه به من یا پدر بزرگم، اونم جسدش، یا به پدر و مادرم مرده‌ام می‌گین خطرناک، باید بکم خوشحالم می‌کنه: ااما چیزهایی رو که بهتون گفتم، فقط من نیستم که می‌دونم. بعضی از اون بچه‌های سنگ به دست شیطون هم می‌دونن ...

صدای از شماها شنیدن!

جمیله: [سریع] امیدوارم!

[اسکوتی می‌شود. طولانی. «جمیله» آشکارا برافروخته است.]

صدای افسوسی می‌کشد! وظیفه من نیست که غلط‌های حرف شما رو بکیرم. ما برای کار دیگه ای اینجا بیم ...

جمیله: [سریع قطع می‌کند] که نمی‌دونیم چیه!

صدای [بلند - عصبی] من می‌دونم خانم! تو نمی‌دونی! [اسکوت دوباره - آرام ترا] پیداست تو رشته‌ی روزنامه نگاری سه چهار واحد هم تاریخ «فلسطین» پاس کردین. نه؟

جمیله: اینا رو همه پاس کردن آقا! شما غافلیدا!

صدای اشتباه می‌کنی.

جمیله: [سریخت] نه اشتباه نمی‌کنم. پیداست عین کبک سرتونو کردین زیر برف و از دور رو برتون خبری ندارین!

صدای مطمئنی؟! می‌دونی تا حالا چند تا کشور بودم؟ با چند نفر مصاحبه کردم؟

جمیله: بازجویی کلمه‌ی مناسب تری نیست?

صدای یادمه گفتین زندانی ما نیستین!



نگاهی به فیلم تحسین بر انگیز

تنگه ابو قریب

فیلم جدید بهرام توکلی همه مؤلفه‌های ژنریک یک فیلم جنگی درجه‌یک را در خود دارد، از قهرمانی که قرار است برگردد مرخصی و در آخرین لحظه تصمیمش را تغیر می‌دهد و زیر همه چیز می‌زند و تا انتهای خط هم می‌رود تا پسرچه نوجوانی که نماد سادگی و معصومیت است علت حضورش در سینه‌کش جبهه برای آن است که ما بعنوان مخاطب زشتی‌ها و پلشی‌های جنگ و جنگیدن رو از نقطه‌نظر او بینیم تا مرگ قهرمانان اسلاموشن‌گونه کاراکترهای قصه در پایان فیلم وقتی موسیقی حماسی حامد ثابت به اوج می‌رسد؛ و حتی شعواری بودن برخی دیالوگ‌ها که اتفاقاً در راستای وفاداری به ژانری است که فیلم به آن تعلق دارد؛ شبیه به دیالوگی که دانشجوی پزشکی داوطلب با بازی حیرت‌آور جواد عزتی به علی نوجوان می‌گوید:

ما نمی‌جنگیم حواست باشه ما داریم از خانه و کاشانه و سرزمین مون دفاع می‌کیم.

تنگه ابو قریب فیلمی به نویسنده‌ی و کارگردانی بهرام توکلی و تهیه‌کننده‌ی سعید ملکان و محصول سازمان هنری رسانه‌ای اوج در سال ۱۳۹۶ است. نخستین نمایش این فیلم در جشنواره فیلم فجر بود. این فیلم یکی از ۳ فیلمی است که سازمان اوج در سی و ششمین جشنواره فیلم فجر و در کنار فیلم‌های به وقت شام و سوه تفاهم اکران خواهد کرد. «تنگه ابو قریب» در کنار هم؛ یک عاشقانه با یازده نامزدی سیمرغ بلورین پیشتر جشنواره سی و ششم شدند. این فیلم با دریافت شش سیمرغ بلورین بیشترین سیمرغ را از سی و ششمین دوره جشنواره فیلم فجر دریافت کرده است. این فیلم روایتی است از دفاع گردان عمار یاسر لشکر ۲۷ محمد رسول الله در برابر لشکرکشی رژیم بعثت به فکه و شرهانی. در روزهای پایانی جنگ، عراقی‌ها باید از سد یک پایگاه که شکل تنگه است عبور کنند که با مقاومت شدید نیروهای ایرانی رو به رو می‌شوند. «تنگه ابو قریب» که بر اساس یک داستان واقعی است؛ روایت سربازانی را روایت می‌کند که فقط پنج روز مانده به تصویب قطعنامه و صلح دائمی بین ایران و عراق در یک وضعیت دهشتناک با دست خالی عملأً مجبور به عقب راندن ده‌ها تانک جبهه روی رو می‌شوند

فارغ از اینکه قصه و روایت «تنگه ابو قریب» شما را بهت‌زده می‌کند، کارگردانی سکانس پلان‌های طولانی این فیلم به همراه جلوه‌های ویژه میدانی و کمی غیر میدانی آن یک اتفاق در سینمای ایران محسوب می‌شود.

از این جهت فیلم سینمایی «تنگه ابو قریب» یک حس، یک همدلی و همراهی به موقع و در عین حال تاریخی را به جامعه جدا افتاده ما تزریق می‌کند. از طرفی دیگر «تنگه ابو قریب» می‌تواند تلنگری به موقع باشد برای روح خسته و از توان افتاده یک ایرانی که ریشه در این خاک دارد و او را به یک گذشته نه چندان دور پر غرور و افتخار انگیز بیاورد.



به بهانه اکران

مخزهای کوچک زنگزده...

برادر بزرگ خانواده، «شکور»، حکم یک پدرخوانده را دارد که تولید و قاچاق مواد مخدر صنعتی، قاچاق اسلحه، نگهداری در شرایط نامناسب از کودکان بی سرپرست و ربوده شده و تربیت آن ها به منظور بهره برداری های آینده بخشی از کارهای اوست. خط اصلی داستان یک خانواده و روابط بین آنها است و به بهانه آن «همن سیدی» به طیف متفاوت و متنوعی از ضد هنجارهای اجتماعی چون تولید و قاچاق مواد مخدر و اسلحه، قتل، دزدی، آدم ربایی، تکدی گری، فقر، فحشا گریزی زده است. فیلم مخزهای کوچک زنگزده صرفا یک واقع غایی در مقیاس تشدید شده از معضلات اجتماعی است. و چیزی فراتر و عمیق تر از یک بازمایش صرف عرضه نمی کند. با اینکه همن سیدی با به غاییش گذاشت به عنوان مثال بازی بجه ها در دل خواجه ها تلاش دارد تصویری انسانی و بعدهای مختلف از این آدم ها و آمال و آرزوهایشان ارائه دهد اما موفق نمی شود که با دو یا سه نما و دیالوگ شخصیت ها این مهم را به انجام برساند.

مخزهای کوچک زنگزده فیلمی به کارگردانی و نویسنده کارگردان همون سیدی و تهیه کنندگی سعید سعدی محصول سال ۱۳۹۶ است. نوید محمدزاده و فرهاد اصلانی در نقش دو برادر، شخصیت های اصلی این فیلم را بر عهده دارند. تعدادی از بازیگران این فیلم از بین ۱۵ هزار ویدیوی ارسالی فراخوان بازیگری و شاگردان کلاس های همون سیدی انتخاب شده اند. مخزهای کوچک زنگزده کاندیدای یازدهم جایزه از جشنواره فیلم فجر و برنده چهار جایزه از جمله سیمرغ بلورین بهترین فیلم نامه شد. این فیلم سیمرغ بلورین بهترین فیلم از نگاه تماشاگران را هم به دست آورد. مردمی که در این فیلم به تصویر کشیده شده اند در پی فقر به بزهکاری خصوصاً مقوله تولید و پخش مواد مخدر روی آورده اند و یا از خردسالی در این جامعه بزهکار بزرگ شده اند. همچنین موضوع نگاه های تعصی به مقوله غیرت در این فیلم به چالش کشیده شده است.

این فیلم در تاریخ ۴ مهر ۱۳۹۷ در سینماهای ایران اکران شده است.

لحن دیالوگ ها و دایردهی کلمات افراد همه شبیه به هم است. تمامی این شخصیت ها گاه دیالوگ های عمیق و متفکرانه در باب زندگی به زبان می آورند که با توجه به پیشنهادهای که در مورد آن ها ارائه شده قابل باور نیست. و این نکته نباید در تحلیل فیلم مخزهای کوچک زنگزده از قلم بیفتند!

بین منتقدان، درباره این فیلم، بحث های فراوانی است. همون سیدی کارگردان جوانی است که فیلم های آفریقا، سیزده، خشم و هیاهو و اعترافات ذهن خطرناک من را نوشت و کارگردانی کرده است. به غیر از به قدرت بازیگران، در آثار وی، متن فیلم نامه ها جذابیت فراوانی به ساخته های اوی داده اند.

(فرصتی نمانده است)



(رُعْمَهُ مُرْدٌ)

در ریا رانمی شد
در تانکر به شهر آورد
تانکر طور شهر رانمی شد
همین کامیون به ساحل برد
کامیون کامیون که
عمر مردی که
در ریا و شهر را
پیکسان دوست داشت
در جاده گزشت.

شاعر: رسول یونان



فرصتی نمانده است
بیا همدیگر را بغل کنیم
فردا

یا من تو را میکشم
یا تو چافو را در آب خواهی شست
همین چند سطر
دنیا به همین چند سطر رسیده است

به این که انسان
کوچک بماند بهتر است
به دنیا نیاید بهتر است

اصلاً
این فیلم را به عقب برگردان
آن قدر که پالتوی پوست پشت ویترین
پلنگی شود
که میدود در دشتهای دور
آن قدر که عصاها
پیاده به جنگل برگردند
و پرنده گان
دوباره بر زمین...
زمین...

نه!
به عقبتر برگرد
بگذار خدا
دوباره دستهایش را بشوید
در آینه بنگرد
شاید
تصمیم دیگری گرفت ...

شاعر: گروس عبدالملکیان



(خانه دلتنگی)

به کدام خانه
پیراهن چهار خانه ات
بنای بیرون
وقتی
از دلتنگی ها لبریزم
و حرفاایم بوی نهایی می دهد
ساعت ها
نکیه می دهم
به خطوط راه راه
به خانه خانه های پیراهن
و فکر میکنم به او را کی دلم داستی!
از این
میان این همه خانه
کدام قسمت
سپهی دلتنگی من است

شاعر: سجاد خسروی



(بی نقاب)

لخند بزن
ب آنچه می شنوی
و صبور باش
ب آنچه جگرسوز است
که جهان
مزد آدمیان بی نقاب را
نقد می کند حساب.

شاعر: یاسمین پاکروان

شهر زمان ما ...

من خواب دیدم، بخشیده می‌شویم...

نویسنده: یاسمون پاکروان

اهفت بازیگر سیاهپوش، شش نفر با ماسک سفید، فرد وسط با ماسک قرمزن پشت به تماشاگران، در یک سوم انتهاهی صحنه، ایستاده اند. در حالی که دستانشان بر شانه یکدیگر است. گفته ها با بچ بچ تکرار می‌شود. [

گروه هفت- این شهره فقط شب دارد، یک شب که صبح نمی‌شود هیچگاه، شبی به عمق تاریکترین دریاها، شبی به سیاهی مردمک چشم بشو، وقت گنادا!

این شهره بی خورشید زنده است!

زمین سرده، زمان بیخ بسته، عشق مرده، غرق درده، تعیید بخطاطر اشتباه، ای دو حد افسوسی از زهر گناه! [صدای قهقهه. نفر وسط به سوی تماشاگران رو می‌کند. ماسک وی قرمز است.] افسونگر- زهر؟ زهری نیست. حسرتی نیست، آهی نیست! هرچه هست شیرینیست! وانتگی اگر زهر است، از چه رو این چنین چشیدنیست!

[شش نفر به سوی تماشاگران رو می‌کنند.]

گروه هفت- افسونگر هفت دریا شیطان قسم خورد، خنیاگر سیاه!

مردمان شهره، در اندوه

بخشنی نیست، نگاهی نیست

مردمان شهره در جادوا...]

افسونگر- انسان بی گناه! [صدای قهقهه]

جام شیرین زهر آگین در دستان میزانه،

تو سیراب ایمان باش ای انسان!

انسان بی گناه؟ دست رد خویش بر سینه ام بزن! من قسم خورده ام به فربا!

اشتیاق، میان سینه ات، در چوش! باکی ز عاقبتی در خیال تو نیست! تصمیر من ز چیست؟!

[شش نفر به افسونگر می‌گزند، عقب می‌ایستند. شخصی از بیرون می‌آید و بر دوش افسونگر لباس و بر سرش تاج می‌گذارد. بقیه همه زانو زبان روز زمین می‌نشینند، باکشیپور!]

گروه هفت- اکنون وقت مرگ است. وقت مرگ آنکه فل قبیح را مرتکب شده!

صدا از بیرون صحنه- فعل قبیح؟

گروه هفت- آری، برترین گناه در شهر بی خورشید همین است: امیدا!

صدا از بیرون صحنه- [فریاد] نه!!! امیدا!!!

گروه هفت- او را باید زنده سوزانیدا

صدا از بیرون صحنه- او را از درخت سوخته آویزان کنیدا پوستش را بترشایدا این کافر باید خواراک کرگسها شود!

گروه هفت- بدترین مرگ چیست؟

صدا از بیرون صحنه- مرگ در نهایت امیدا!

افسونگر- او را بیاوریدا بر خاک افکنیده

[فردی را بسته، با ماسک سفید آغشته به لکه های خون، به داخل صحنه می‌آورند، او را بر زمین می‌آذارند، سرش رو به اسماں است. دستانش زخمی است.]

گروه هفت- مجازات احمقی که در سیاهی، امید بخشش دارد و نورو زنده زنده خاک کردن است در گورا [دوبار تکرار می‌کنند] آنده زنده خاک کردن است در گورا [له سویش حمله می‌کنند. دورش را می‌گیرند.]

[فرد بسته بر می‌خیزد، گروه به زمین بر می‌خورند. دستهایش گشوده شده. صدای فریاد.]

فرد بسته- رهایم کنیدا گرچه رها شدمها

افسونگر- خاموش! ای پلیدا!

فرد بسته- من آنچه دیده ام، نگفتنی است! اندوه بر سالهای رفته که در کبودی گناه بود، اندوه بیشتر بر سالیان عذاب درون!

[با فریاد] ای مردمان زنده‌ی شهره ای مردگان ایستاده، آری امید هست! من خواب دیده ام، بخشیده می‌شویم!

افسونگر- دروغ می‌گویدا!

فرد بسته- دروغ که درود شماست! آری خداوندگار بخشیده هست! این سیاهی تمام می‌شود! من امید دارم، به رحمت خدای مهریان! هرگز رهایم نمی‌کند، انکه مرا آفریده این افسونگر پیر، آری تباه می‌شود.

افسونگر- نقابش را بردارید.

[شش نفر به سوی او هجوم می‌آورند و نقابش را از صورت خارج می‌کنند. صورت او سرخ و خون آلود است. فریاد می‌کشد. بر زمین می‌افتد. همکی فریاد شادی سر می‌دهند. دست و پاهای او را می‌گیرند و از صحته او را بیرون می‌برند.]



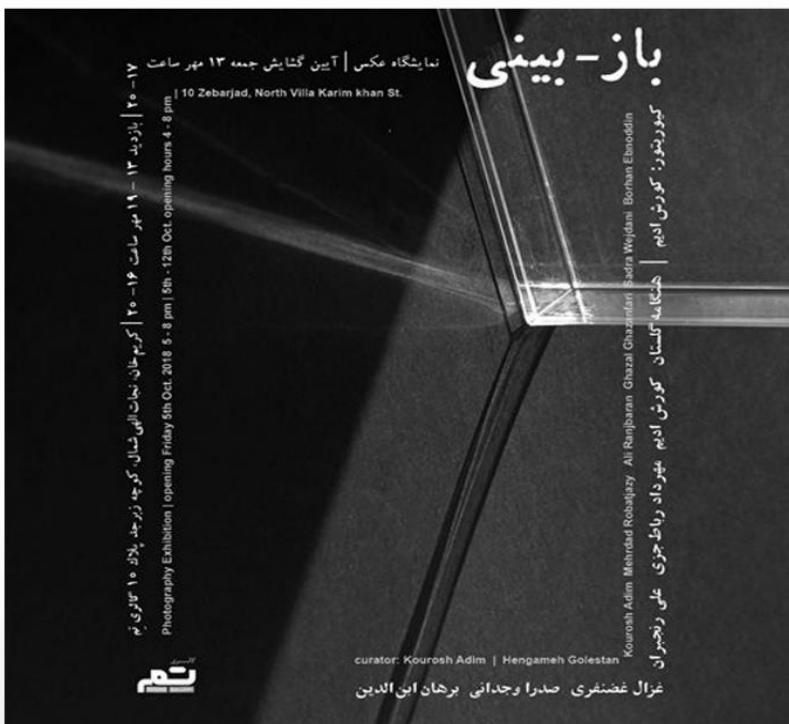
رویدادهای عکاسی در آغاز پاییز...

۱۳۹۷ مهر ۱۳
تا ۱۸ مهر ۱۳۹۷
تا ۲۰ (افتتاحیه)
۱۶ تا ۲۰ (غیرافتتاحیه)
فاطمه شریفی فرزانه
نگارخانه شمیده

میرداماد، میدان مادر، خیابان شهید سنگابی (بهروز سابق)، بن بست
یکم، پلاک ۸، طبقه اول، واحد ۱۲
روزهای تعطیل: پنجشنبه
ساعت کار: ۱۶ تا ۲۰
۲۲۹۲۲۷۹۴



تهران، خیابان کریم خان زند،
نجات الهی شمالی، کوچه زبرجد،
پلاک ۱۰
ساعت کار: ۱۵ تا ۱۹



نمایشگاه عکس بازیگران با ۲۲ اثر از ۷ هنرمند، روز جمعه ۱۳ مهر ماه در گالری تم افتتاح میشود. در این نمایشگاه آثاری متضلّل از عکس در شیوه‌های ارائه مختلف و یا اثاری مبتنی بر عکس از هنرگامه گلستان، کوروش ادیم، مهرداد رباط جزی، علی رنجبران، غزال غضنفری، صدرا وجданی و برهان ابنالدین به نمایش دخواهد آمد.

در بخشی از بیانیه این نمایشگاه به قلم کورش ادیم نمایشگاه‌گردان این نمایشگاه می‌خوانیم: «زندگی شهری و معماری بی روح و بی رحم کلانشهرها و به ویژه هیولاشهری چون تهران و افقهای مسدود و دیدهای محدود و محصور خود از عوامل آزار جسم و جان و دیدگان انسان معاصر است. در این شرایط نامرقاد افقهای باز دارایی گرانبهایی است برای جسمهای جوینده عکاس حتی اگر در مقابلش و بین دیدگانش و افق فراخ رو به رو کسی، کسانی، چیزی یا چیزهایی وجود و حضور یابند».

برای مشاهده سایر رویدادهای هنری به سایت <http://galleryinfo.ir> مراجعه فرمایید.

رویدادهای نقاشی در آغاز پاییز...

۱۳ مهر ۱۳۹۷
تا ۱۸ مهر ۱۳۹۷ (افتتاحیه)
۱۶ تا ۲۰ (غیرافتتاحیه)
جمعی از هنرمندان

نگارخانه شلمان

میرداماد، نرسیده به شریعتی، رودبارغری (جنویی)، کوچه کاووسی،
پلاک ۲۷

روزهای تعطیل: پنجشنبه ها
ساعت کار: ۱۶ تا ۲۰
۲۲۲۲۱۹۴۴ - ۲۲۲۷۱۶۹۳
۲۲۲۷۰۰۵۱



نمایشگاه اتفاقی نقاشی (تجربه)

صفورا کریمی

Painting Exhibition by
SAFOORA KARIMI

گشایش: جمعه ۶ مهر ماه ۹۷
بازدید برای عموم: تا ۱۰ مهر ماه ۹۷
از ساعت ۱۶ تا ۲۱ مهر ماه ۹۷
نمایشگاه روزهای چهارشنبه تعطیل است.

Opening: Friday sep 28 , 2018 from 4-7 pm
Public visit : Friday sep 28 - 2 oct , 2018 from 4-7 pm
Gallery is closed on wednesday.

Address: No 21 , Dr Fatemi St. , Valiasr St. , Tehran
Tell: (98) 2188390125

Logo of Phoenix Art Gallery

آدرس: تهران ، خیابان ولی‌عصر
اینکای فاطمی ، رو به رو مترو جهاد ،
شماره ۲۱ ، گالری زینوس

۱۳۹۷ ۰۶ مهر
۱۳۹۷ ۱۰ مهر
۱۶ تا ۱۹ (افتتاحیه)
۱۷ تا ۲۰ (غیرافتتاحیه)
صفورا کریمی
گالری زینوس

خیابان دکتر حسین فاطمی ، ابتدای
خیابان ولی‌عصر ، پلاک ۲۱ ، طبقه اول
روزهای تعطیل: پنجشنبه ها
ساعت کار: ۱۷ تا ۲۰
۸۸۹۷۵۵۷۴

برای مشاهده سایر رویدادهای هنری به سایت <http://galleryinfo.ir> مراجعه فرمایید.

آشنایی با دستگاه‌های موسیقی ایرانی...

دستگاه‌های موسیقی ایرانی یا به شکل خلاصه دستگاه اصطلاحی در موسیقی سنتی ایرانی است که به مجموعه‌ای از چند نغمه (گوشه) اطلاق می‌شود که با هم در گام، کوک، و فواصل نت هم آهنگی دارند. بیشتر منابع معاصر هفت دستگاه را بر می‌شمرند و علاوه بر آن، پنج آواز نیز مطرح می‌کنند که هر کدام زیرمجموعهٔ یکی از این هفت دستگاه است. این دستگاه‌ها عبارتند از همایون، ماهور، سور، سه‌گاه، چهارگاه، راست‌پنج‌گاه، و نوا.

با این حال، برخی منابع آوازهایی که توسط دیگران جزو دستگاه شور و همایون طبقه‌بندی می‌شوند را نیز یک دستگاه جداگانه می‌دانند و تعداد کل دستگاه‌ها را ۱۲ یا ۱۳ عدد پرشمرده اند. گوشه‌های دستگاه‌ها در قالب مجموعه‌ای به نام ردیف گردآوری می‌شوند. عموماً دستگاه‌ها با گوشه‌ای به نام «درآمد» آغاز می‌شوند که در آن مُد اصلی دستگاه معرفی می‌شود. گوشه‌های بعدی در دستگاه عموماً آن را به سمت نتهای زیرتر می‌برند که به آن «اوج» گفته می‌شود. دستگاه‌ها نهایتاً از طریق گوشه‌های دیگری به مُد اصلی خود «فروود» می‌کنند. بین دستگاه‌های مختلف روابطی برقرار است. برخی گوشه‌ها در بیشتر از یک دستگاه دیده می‌شوند که این امر می‌تواند پرده‌گردانی از یک دستگاه به دستگاه دیگر را میسر سازد.

اگر چه تعداد دستگاه‌ها دست کم هفت مورد دانسته می‌شود، اما از نظر فواصل و مد موسیقایی، آن‌ها را به چهار یا پنج گروه تقسیم‌بندی می‌کنند و این اشتراکات فواصل نیز زمینه ساز رابطهٔ بین دستگاه‌ها است. از بین دستگاه‌های موسیقی ایرانی، دستگاه شور مهم‌ترین دانسته می‌شود و موضوع تحقیقات بسیاری نیز بوده‌است. دستگاه عبارت است از مجموعه‌ای از گوشه‌ها که بر اساس منطقی درونی به‌طور سنتی کنار هم قرار گرفته‌اند و عموماً دارای مدهای خاص خود می‌باشند. به نظر می‌رسد که ترتیب گوشه‌های یک دستگاه مبتنی بر ملایمت باشد؛ هر دستگاه از گوشهٔ خاصی شروع شده و به همان گوشه نیز ختم می‌شود. لفظ «دستگاه» به عقیدهٔ بیشتر نظریه‌پردازان، اشاره به موقعیت دست روی دستهٔ سازهایی نظیر تار و سه‌تار دارد (یعنی متشكل است از دست + «گاه» به معنی موقعیت، مثل «ایستگاه» یا «پاسگاه»). با این حال عده‌ای نیز معتقدند که گاه در واقعهٔ ریشه در «گات» دارد و آن را به متون اوستایی مرتبط می‌دانند.

پیروان دیدگاه اول، اشاره می‌کنند که به پرده‌های ساز نیز در گذشته «دستان» گفته می‌شود و لذا نام دستگاه‌ها (نظیر سه‌گاه و چهارگاه) به قرار گرفتن دست روی این دستان‌ها اشاره دارد. واژهٔ دستگاه به معنای موسیقایی اش ظاهراً اولین بار در رساله‌ای با نام رساله در بیان علم موسیقی و دانستن شعبات او به کار رفته‌است. این رساله احتمالاً پیش از ۹۷۴ هق نگارش شده است و در آن برخی از مقام‌های موسیقی «صاحب دستگاه» توصیف شده‌اند.

دستگاه همایون :

دستگاه های نوا، سه گاه و چهارگاه را نیز فراهم می کند. آواز شوشتري و آواز بیات اصفهان نیز از ملحقات این دستگاه به شمار می آیند. از دیگر گوشه های مهم این دستگاه می توان به گوشه «بیداد» اشاره کرد.

دستگاه ماهور:

دستگاه ماهور یکی از دستگاه های موسیقی سنتی ایرانی است. این دستگاه در ردیف های گوناگون در حدود ۵۰ گوشه دارد و به علت حالت و ملودی روانی که دارد اغلب به صورت موسیقی شاد در جشن ها و اعیاد نواخته می شود. گوشه های این دستگاه در سه بخش بم، میانی و زیر اجرا می شوند.

ماهور با طمانیه و باوقار است و اگر با شعر مناسب همراه باشد ابهت و شکوه خواهد داشت. ماهور طرب انگیز و بشاش است، به همین دلیل برای آهنگهای پر هیجان و پرشور مناسب است و هر جا بخواهند شجاعت و دلیری را نشان دهند ماهور مناسب است. طبق تعبیر متافیزیکی استاد مجید کیانی درباره موسیقی ایرانی، «ماهور» آغاز روز، آغاز زندگی، شور و جوانی، غرور و توانگری، بی نیازی، سلحشوری و استغناه است. (مقام استغناه در هفت وادی عرفان)

دستگاه شور:

دستگاه شور، از دستگاه های موسیقی ایران است، که توسط بسیاری مهم ترین دستگاه موسیقی ایرانی دانسته می شود. این دستگاه منشاً چند آواز مهم در ردیف موسیقی ایرانی است (ابوعطا، بیات قرک، افساری و دشتی) و دانگ اصلی آن، جزو دانگ های پایه در موسیقی ایرانی دانسته می شود.

برخلاف برخی دیگر از دستگاه ها، دستگاه شور همنام یکی از مقام های قدیم موسیقی ایرانی نیست. درجات شور با مقام حسینی مطابقت دارند اگر چه برخی از گوشه ها با فواصل مقام فرعی جان فزا تطبیق دارند. در ردیف های مختلف موسیقی، گوشه های مختلفی برای این دستگاه برشمرده شده، اما مهم ترین گوشه هایی که در بیشتر این ردیف ها آمده اند شامل شهناز، گریلی، ملا نازی، بزرگ و رهاب می شود.

سه گاه:

دستگاه (برگرفته از مفهوم محل قرار گرفتن دست بر روی ساز) کلمه ای است که در موسیقی، برای بیان و طبقه بندی حالات شنیداری و احساسی متفاوت با متمایزی که احساس می شود به کار می رود. یکی از دلایل اصلی ایجاد این حالات متفاوت در شنونده، کوک متفاوت در ساز است و عامل اصلی دیگر آن، غالب بودن اجرا و بیان یک نت خاص است که اجرا می شود. عوامل دیگری همچون ریتم، نوع ساز و ... نیز در این عامل موثرند. افراد و اشخاص متفاوت به فراخور و به دلیل تجربه های متفاوت، حالات روحی متفاوت، نوع شخصیت بارز متفاوت و ... از شنیدن یک ملودی در یک دستگاه خاص، احساس یکسانی را تجربه و بیان نخواهد کرد. اما شbahت کی در احساس آنها وجود خواهد داشت و تقاضا در مراحل و مرآت جزئی تر دیده می شود. به عنوان مثال ملودی و نغمه ای که کاملاً غمگین باشد، برای هر فرد دیگری نیز غمگین خواهد بود. دستگاه ها در موسیقی هم برای بیان و برانگیختن همین احساسات و حالات روحی استفاده می شود که در صورت انتخاب شعری مناسب برای خواننده گی (در صورت حضور خواننده)، می توان بر تأثیر ملودی افزود. بنابراین هر دستگاه هر آواز و یا مقام در موسیقی، در قرائت یا موسیقی، حالات کلی خاصی را در شنونده ایجاد و القا می کند. دستگاه سه گاه، بیشتر برای بیان احساس غم و اندوه که به امیدواری می گراید، مناسب است. نغمه های تواری موجود در سه گاه، بسیار غم انگیز و حزین اند.

چهارگاه:

آواز چهارگاه نمونه جامع و کاملی از قسم حالات و صفات موسیقی ملی ماست. چرا که درآمد آن مانند ماهور، موقر و متین است و شادی و خرمی خاصی دارد. در ضمن آواز زابل در همه دستگاه ها و در اینجا حزن و اندوه درونی در آواز ما دارد. آوازی نصیحتگر، تجربه اموز و توانا مانند همایون دارد و آواز موبیه و منصوری غم انگیز و حزین است. بس این دستگاه نیز به دلیل کمال خود هم گریه و زاری می کند و هم شادی می افریند و گاهی مسرور و شادمان است و گاهی نیز غم انگیز و دل شکسته و با توشه ای از متنانت و وقار عارفانه شرقی. اما روى هم رفته چهارگاه را می توان دستگاهی محسوب کرد که مانند پیروی فرزانه دارای روحی بلند و عرفانی است و احساسات عالی انسانی را در کنار حصایص و محسنات انسانی صبور و شکیبا داراست. از ناکامی ها و نامیدی ها اشک غم می ریزد و در شادی ها و خوشی ها اشک شوق و سرور. این دستگاه، بهترین گرینه برای ساخت قطعات و تصاویف ملی میهنی و حماسی است به طوری که به زیبایی می تواند حالت شوق و افتخار وصف نایدیزیر را در شنونده به وجود آورد.

راست پنج گاه:

دستگاه راست پنج گاه، دست کم از نظر نام با هیچ یک از مقام های موسیقی سنتی ایرانی و پنج گاه هر دو نام های تازه تری بین مقام های موسیقی هستند. دانگ اول دستگاه راست پنج گاه با مقام راست ارتباط و با دستگاه ماهور مطابقت دارد. این دستگاه، امکان پرده گردانی به قام دستگاه های دیگر را فراهم می کند و برخی معتقدند که هدف از ایجاد این دستگاه، آموزش مراحل عالی موسیقی از جمله مُرَكَّب نوازی و مرکب خوانی بوده است.

دستگاه نوا:

دستگاه نوا یکی از هفت دستگاه موسیقی ایرانی است. نوا دو مین مقام از دوازده مقام اصلی موسیقی قدیم ایران بوده است. دستگاه نوا را آوازی در حد اعتدال که آهنگی ملایم و متوسط، نه زیاد شاد و نه زیاد حزن انگیز دارد، می شناسند. نوا یک از دستگاه هایی است که به ندرت توسط اساتید اجرا می شود و آواز خوانان جوان بیشتر به سمت شور و متعلقات آن (به علت سادگی و روان تر بودن) تمايل دارند. بسیاری از اساتیدی هم که این دستگاه را اجرا کرده اند، آن اثر تبدیل به یکی از ماندگارترین آثار آنان شده است. مانند چهره به چهره محمد رضا لطفی، نی نوا حسین علیزاده، نوا و مرکب خوانی پرویز مشکاتیان و دود عود پرویز مشکاتیان. هر چند که بعضی از اساتید مثل علیقهی وزیری و روح الله خالقی، نوا را مشتق از شور شناخته اند، اما این دستگاه دارای تفاوت در نت شاهد و ایست و همچنین شخصیت مستقل آوازی با شور و مشتقات آن می باشد.

طبق نظر مجید کیانی در باره موسیقی ایرانی، "نوا" سرانجام نیایش زندگی و انسان است. سرانجام آهنگ روشنایی روز که به تاریکی و نیستی می رسد، فقر و فنا است، نوید شبی تازه را می دهد که سرانجام تولدی است تازه و آن تکرار مدار که همان ابتدای آن "شور" است. (مقام فنا در وادی های هفت کانه عشق)



زيارت الأربعين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ **السلام** عَلَى وَلَى اللَّهِ وَحْيِهِ **السلام** عَلَى خَلِيلِ اللَّهِ وَحْيِهِ
السلام عَلَى صَفَقِ اللَّهِ وَابْنِ صَفَقِهِ **السلام** عَلَى الْمُخْسِنِ الظَّلُومَ الشَّهِيدِ **السلام** عَلَى
أَسْيَى الْكُرُبَاتِ وَقَتْلِ الْعَرَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهُدُ أَنَّهُ وَلِيَكَ وَابْنَ وَلِيَكَ وَصَفَقَيْكَ وَابْنَ
صَفَقَيْكَ الْمَازِنِيِّ يَكْرَمِكَ أَكْرَمَتَهُ شَهَادَةً وَجَوَاهِرَةً بِالشَّعَادَةِ وَجَنَاحَتَهُ مُطَبِّبَ الْوَلَادَةِ
جَعَلَتَهُ سَيِّدًا مِنَ السَّادَةِ وَقَانِدًا مِنَ الْقَادَةِ وَذَآتِهِ مِنَ الْإِذَاَةِ وَأَغْطِيَتَهُ مُوازِيَتَ الْأَنْيَاءِ
وَجَعَلَتَهُ حَمَّةً عَلَى خَلْقَكَ مِنَ الْأُوْصِيَاءِ فَاغْنَيْتَ الدُّعَاءَ وَمَنَّ النُّصْبَ وَتَنَّلَ مُهْجَهَهُ فِيَنَّ
لَيْسَتْ قَدْ عِبَادَكَ مِنَ الْجَهَّالَةِ وَحْيَةَ الْصَّالِحِينَ وَقَنَوْزَ عَلَيْهِمْ مِنْ غَرَثَةِ الدِّينِ وَبَاعَ حَظَّهُ
بِالْأَرْذَلِ الْأَدْنِيِّ وَشَرِىَ آخِرَتِ الْمُقْنَمِ الْأَوْكَسِ وَنَطَّرَسَ وَتَرَدَّى فِي هَوَاهُ وَاسْخَطَ
وَاسْخَطَتَنِيَّكَ وَأَطَاعَ مِنْ عِبَادِكَ أَهْلَ السُّقْنَاقِ وَالْتِفَاقِ وَحَمَلَةَ الْأَوْزَارِ الْمُسْتَوْجِبِينَ التَّارِ
مُجَاهِدُهُمْ فِيَكَ صَابِرًا مُسْبِبًا حَتَّى سَفَاتَ فِي طَاعِنَتَ دَمَهُ وَاسْبَعَ حَرَيْدَهُ اللَّهُمَّ فَالْعَنْهُمْ لَعْنَانَا
وَسِلَّا وَعَدَهُمْ عَذَابًا إِلَيْهِ **السلام** عَلَيْكَ يَابْنَ رَسُولِ اللَّهِ **السلام** عَلَيْكَ يَابْنَ سَيِّدِ
الْأُوْصِيَاءِ أَشْهَدُ أَنَّكَ أَمِينُ اللَّهِ وَابْنَ أَمِينِهِ عَشَّتْ سَعِيدًا وَمَصِيتَ حَمِيدًا وَمَتَ قَيِّدًا
مَظْلُومًا شَهِيدًا وَأَشَهَدَ أَنَّ اللَّهَ مُنْجِزٌ مَا وَعَدَكَ وَمُهْلِكٌ مَنْ حَذَّلَكَ وَمُعَذِّبٌ مَنْ
قَتَلَكَ وَأَهْمَدَ أَنَّكَ وَفَيَّتْ بِعِهْدِ اللَّهِ وَجَاهَدَتْ فِي سَيِّلِهِ حَتَّى أَتَيَتِ الْيَقِينَ فَلَعْنَ اللَّهِ
مَنْ قَتَلَكَ وَلَعْنَ اللَّهِ مَنْ ظَلَمَكَ وَلَعْنَ اللَّهِ أَمَّةٌ سَعَثَتْ بِذَلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي
أَشَهَدُكَ أَنِّي وَلَيْ لَرَنَ الْأَدَهُ وَعَدَوْ لَرَنَ عِدَاهُ يَابِي أَنَّكَ وَأَنِّي يَابْنَ رَسُولِ اللَّهِ أَشَهَدُ
أَنَّكَ كُنْتَ تُورَا فِي الْأَضْلَابِ الشَّامِخَةِ وَالْأَرْحَامِ الْمُطَهَّرَةِ لَمْ تَخْسَنْ الْجَاهِلَةَ
بِالْجَاهِلِيَّةِ وَلَرَنَ ثَلِيسَتِ الْمَذَمَّمَاتِ مِنْ ثَيَابِهِ وَأَشَهَدُ أَنَّكَ مِنْ دَعَائِمِ الدِّينِ وَأَرْكَانِ
الْمُسْلِمِينَ وَمَفْقِلِ الْمُؤْمِنِينَ وَأَشَهَدُ أَنَّكَ الْأَمَامُ الْبَرُّ الْقَيْقَرُ الْرَّضِيُّ الْكَرِيُّ الْمَادِيُّ
الْمَهْدِيُّ وَأَشَهَدُ أَنَّ الْأَيْمَةَ مِنْ وَلْدَكَ كَلْمَةَ الْقَوْى وَأَعْلَامَ الْمَهْدِيِّ وَالْعَرْوَةَ الْوُتْقِيِّ
وَالْجَحَّةَ عَلَى أَهْلِ الدِّينِ وَأَشَهَدُ أَنِّي يَكُمْ مُؤْمِنٌ وَيَابِلَكَ مُوقَنٌ بِشَرَاعِ دِينِ وَخَوَاتِيمِ
عَمَلِيِّ وَقَلَى لَقَلِيلَكُمْ سِلْمٌ وَأَمْرِي لِأَمْرِكَ مُتَّعَّنْ وَنَصْرَتِي لَكُمْ مُعَلَّهٌ حَتَّى يَادِنَ
اللَّهُ لَكُمْ فَمَعَكُمْ مَعَكُمْ لَامِعٌ عَدْوُكُمْ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَعَلَى أَنْوَاحِكُمْ
وَأَخْسَادِكُمْ وَشَاهِدِكُمْ وَغَائِبِكُمْ وَظَاهِرِكُمْ وَبَاطِنِكُمْ أَمِينَ رَبِّ الْعَالَمَيْنَ.

مِنْجَدِیْرِ بنِ

بَكْنَارٌ تَا بَكْرِيَه

چون اید در بهاران

لَحْز سُنْكَه نَالَه خَيْرَه

روز وَدَاعِ يَاران